

ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ «ГОУЛОКАЛ»

ТЕХНІЧНЕ ЗАВДАННЯ (ТЗ) НА ЗАКУПІВЛЮ ПОСЛУГ

ЕКСПЕРТА У ГАЛУЗІ ВОДОПОСТАЧАННЯ ТА ВОДОВІДВЕДЕННЯ

ДАТА ОГОЛОШЕННЯ ТЕНДЕРУ №1.01: 18.01.2023

БЕНЕФІЦІАР: ГО «ГОУЛОКАЛ», в рамках виконання Грантової Угоди з Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH № 81292105 від 30.11.2022.

1. Коротко про проєкт

Повномасштабна агресія російської федерації проти України призвела до значних, а іноді невідновних руйнувань критичної інфраструктури у сфері централізованого водопостачання та водовідведення міст, гідротехнічних споруд, а також об'єктів гідротехнічної мережі систем зрошення і дренажу.

Громадська організація «ГОУЛОКАЛ», за погодженням з українською Асоціацією підприємств водопровідно-каналізаційного господарства «Укрводоканалекологія» в рамках проєкту міжнародної технічної допомоги «Міжнародна платформа для зміцнення партнерств комунальних підприємств у водному господарстві», що реалізується Німецьким товариством міжнародного співробітництва (Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH), здійснює заходи для забезпечення надходження гуманітарної допомоги з метою відновлення водного сектору України. Гуманітарна допомога надається підприємствами-донорами Німеччини підприємствам водного сектору України, які постраждали внаслідок військової агресії з боку російської федерації.

«ГОУЛОКАЛ» уповноважена виступити логістичним партнером проєкту, в рамках якого здійснюватиметься прийом, транспортування та доставка гуманітарної допомоги кінцевим бенефіціарам. Ця допомога може бути у вигляді: спеціального транспорту; обладнання аварійного живлення; обладнання для перекачування питної води та стічних вод; матеріалів для аварійного реагування; засобів індивідуального захисту; електричного обладнання; запчастин до автомобілів; ручних інструментів тощо.

Для забезпечення оперативного відновлення пошкодженої критичної інфраструктури у водному секторі України, «ГОУЛОКАЛ» планує укласти контракт з зовнішнім експертом у галузі водопостачання та водовідведення.

Технічне Завдання, серед іншого, передбачає взаємодію з бенефіціарами Проекту, зокрема профільними міністерствами, місцевими органами державної влади та органами місцевого самоврядування, з українськими та німецькими підприємствами водного сектору, донорами, та з іншими зацікавленими сторонами для ефективного подолання наслідків військової агресії.

2. Функції та завдання

Експерт у галузі водопостачання та водовідведення буде відповідальний за надання наступних послуг:

- 1) з'ясування потреб та пріоритетів у гуманітарній допомозі підприємств водопостачання та водовідведення України;
- 2) з'ясування технічних питань українських підприємств з німецькими підприємствами та донорами, передача інформації відповідей і технічної документації отримувачам технічної допомоги;
- 3) узгодження запропонованих німецькими партнерами пожертв з потребами українських підприємств водопостачання та водовідведення;
- 4) узгодження дій з українською Асоціацією підприємств водопровідно-каналізаційного господарства «Укрводоканалекологія», Німецькою асоціацією місцевих комунальних служб муніципальних інфраструктурних та господарських підприємств (VKU) та Німецьким товариством міжнародного співробітництва (GIZ), підготовка звітів та інформації в узгодженій формі;
- 5) надання інформації щодо пожертв німецьких партнерів експертам з логістики;
- 6) участь у нарадах з членами проектної команди та зовнішніми партнерами;
- 7) ведення та актуалізація баз даних з жертвами та їх отримувачами;
- 8) ведення кореспонденції та комунікація з членами проектної команди та зовнішніми партнерами українською, німецькою та англійською мовами;
- 9) підтримка проектної команди Німецького товариства міжнародного співробітництва (GIZ) в інших питаннях, пов'язаних з наданням гуманітарної допомоги та визначенням потреб.

В процесі виконання Проекту можливі незначні зміни та доповнення щодо обсягу наданих послуг і відповідних результатів.

3. Звітність

Усі звіти мають бути надані англійською і українською мовами, та у цифровому форматі з можливістю редагування у стандартних форматах програмного забезпечення. Переважною мовою у випадку розбіжностей вважається українська мова.

Для цілей звітності Заявник подає такі документи:

- Рахунки-фактури;
- Акти наданих послуг;
- Табелі робочого часу;
- Щомісячний звіт за результатами наданих послуг згідно з пунктом 4) Розділу 2.

Звітування за надані послуги та супровідна документація: щомісячне, щоквартальне, за півріччя, та за підсумками Проєкту (протягом 5 робочих днів після закінчення відповідного звітного періоду).

Результати повинні бути надані відповідно до професійних стандартів, очікуваного змісту та рівня якості.

Заявник повинен забезпечити тісну координацію та прозорий зв'язок з ГОУЛОКАЛ протягом усього терміну дії Договору.

Усі шаблони наданих документів для звітів будуть надані після підписання Договору.

4. Умови оплати

ГОУЛОКАЛ визначає, що максимальна сума контракту на консультаційні послуги експерта у галузі водопостачання та водовідведення максимально становитиме 200 євро в день.

Договір передбачатиме щомісячну оплату за результатами наданих послуг на підставі затвердження ГОУЛОКАЛ вищезазначених звітних документів.

5. Місце виконання Проєкту

Основне місце виконання Проєкту – Україна.

6. Строк виконання Проєкту

Строк виконання Проєкту: з 01 лютого 2023 року по 31 грудня 2023 року.

7. Кваліфікаційні вимоги до експерта у галузі водопостачання та водовідведення

Освіта:

- Диплом магістра або еквівалент в галузі економіки, архітектури, будівництва та цивільної інженерії або інших суміжних галузей

Вимоги:

- Досвід у сфері проектного менеджменту та координації надання гуманітарної технічної співпраці між Україною та Німеччиною у галузі водопостачання та водовідведення від 15 років;
- Досвід у сфері координації надання гуманітарної допомоги для українських водоканалів;
- Вільне володіння усною та письмовою українською, німецькою та англійською мовами; знання технічної термінології в галузі водопостачання та водовідведення німецькою та англійською мовами;
- Хороші комунікативні навички, вміння працювати в міжнародній проектній команді, із врахуванням міжкультурних особливостей німецьких партнерів;
- Вміння працювати з основними платформами для комунікації, програмним забезпеченням MS Office, Google Sheets, вести та актуалізувати бази даних.

Мовні навички:

- Англійська: вільне володіння (fluent)
- Німецька: вільне володіння (fluent)
- Українська: вільне володіння (fluent)

Заявник, Тендерна пропозиція якого буде переможною, буде проходити онлайн-співбесіду для верифікації рівня володіння англійської мови. Зазначена процедура буде проводитись та записана через Zoom.

Інші компетенції:

- Сильні управлінські та лідерські навички
- Здатність працювати під тиском, критично та стратегічно мислити в складних умовах для просування цілей розвитку

8. Як подати заявку

Тендерна пропозиція повинна містити:

- 1) Для юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців копії реєстраційних документів:
 - виписка з ЄДР про державну реєстрацію,
 - свідоцтво/довідка платника податків,
 - інші документи за наявності.

Примітка: у разі відсутності офіційної реєстрації направити гарантійний лист від Заявника про зобов'язання зареєструватися до підписання Договору про надання послуг.

Заявнику-переможцю для підписання Договору про надання послуг необхідно буде надіслати належним чином завірених копій реєстраційних документів на адресу: pr@golocal-ukraine.com.

2) Технічну пропозицію, яка складається з:

2.1. Резюме

2.2. Концепції, в якій Заявник повинен показати як мають бути досягнуті цілі, визначені в Розділі 2; описати ключові процеси та необхідні етапи надання послуг; описати заходи, які експерт забезпечить для безперебійного робочого процесу.

2.3. Портфоліо релевантних проєктів (не менш ніж 2, які найкраще відповідають характеру Завдання), в яких Заявник відігравав значиму роль, із коротким описом цих проєктів та ролі Заявника (оформлене в одному змістовному та зрозумілому документі, до 5 сторінок). Пропозиції без портфоліо не розглядаються

3) Комерційну пропозицію, наведену у Додатку 2 (з урахуванням всіх податків, зборів, внесків)

Тендерні документи повинні бути складені українською та англійською мовою, підписані Заявником, із зазначенням дати, з печаткою (за наявності), та надіслані до 31 січня 2023 року на адресу «pr@golocal-ukraine.com» у електронному (відсканованому) форматі у двох окремих листах, а саме:

- Перший лист має включати реєстраційні документи та Технічну Пропозицію (лист з поміткою «експерт у галузі водопостачання та водовідведення. Технічна Пропозиція»);

- Перший лист має включати Комерційну Пропозицію (лист з поміткою «експерт у галузі водопостачання та водовідведення. Комерційна Пропозиція»).

! Наявність комерційної пропозиції в одному листі з технічною пропозицією є підставою для дискваліфікації учасника тендеру!

Персональні дані

Заявник надає згоду на обробку персональних даних відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» з метою розгляду заявок для участі у відборі та прийняття відповідного рішення ГОУЛОКАЛ.

9. Процес відбору

Для оцінки пропозицій застосовується трьохетапна процедура.

На першому етапі, Заявник буде проходити перевірку в санкційних списках України, ООН та/або ЄС (youcontrol.com.ua). У разі неуспішної перевірки, Заявник буде дискваліфікований.

На другому етапі Технічна Пропозиція оцінюється за відповідністю умовам Технічного Завдання, згідно з нижчезазначеними Критеріями оцінки.

На третьому етапі розглядаються Комерційні пропозиції всіх претендентів, які набрали щонайменше 385 балів (з максимально можливих 550) оцінки Технічних пропозицій відповідно до зазначених нижче критеріїв.

Співвідношення ваги технічної і фінансової оцінки в загальному результаті оцінки 70/30 відповідно.

Договір буде присуджено Заявнику за результатом загальної зваженої оцінки технічної і комерційної пропозицій. Якщо під час укладання Договору на надання послуг виявиться, що Заявник-переможець не може чи не бажає виконати договірні зобов'язання на умовах, визначених в Технічному Завданні, ГОУЛОКАЛ залишає за собою право обрати учасника з наступним кращим за переможцем результатом.

Оптимальні вимоги до досвіду і кваліфікації експерта зазначено в п. 7 Технічного Завдання.

10.Критерії оцінки тендерної пропозиції

Підсумок форм оцінки Тендерної пропозиції		Максимально можливий бал	Бал Заявника
1	Досвід Експерта		
1.1	Вища освіта з економіки, економіки, архітектури, будівництва та цивільної інженерії або інших відповідних галузей (освітній ступінь «Бакалавр» – 70 балів; освітній ступінь «Спеціаліст/Магістр» або вище – 100 балів)	100	
1.2	Досвід на керівних посадах на підприємствах водного сектору (3-5 років – 40 балів, 6-8 років – 60 балів, 9-11 років – 80 балів, 12 років і більше – 100 балів)	100	
1.3	Загальний досвід роботи на підприємствах водного сектору (5-10 років – 40 балів, 10-15 років – 60 балів, 15-19 років - 80 балів, 20 років і більше – 100 балів)	100	
1.4	Досвід співпраці з державними органами, міжнародними донорами, організаціями та недержавними суб'єктами буде перевагою (за наявності – 50 балів)	50	
1.5	Портфоліо релевантних проєктів/робіт/послуг (не менш ніж два Проєкта, які найбільше відповідають характеру Завдання; 1 проєкт – 25 балів, 2 проєкти і більше – 50 балів)	50	

1.6	Наявність рекомендацій від попередніх роботодавців/замовників/контрагентів, що містять схожі види діяльності (1 рекомендація – 25 балів, 2 рекомендації і більше – 50 балів)	50	
2	План реалізації Проєкту		
2.1	Наскільки детальний і реалістичний план реалізації Проєкту? (Розроблений план містить окремі невідповідності та низько реалістичний – 50 балів; План добре розроблений, але низько реалістичний – 75 балів; добре розроблений план, який є реалістичним – 100 балів)	100	
	Проміжний бал за Технічну Пропозицію	550	
3.	Комерційна пропозиція	300	
	Загальний бал	850	

Додаток 1

IMPLEMENTATION PLAN TABLE / ТАБЛИЦЯ ПЛАНУ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЄКТУ														
Deliverables: List each deliverable. Please be as specific as possible. Use additional pages if necessary / Очікувані результати: Перелічіть всі очікувані результати. Будьте якомога більш конкретними. За необхідності використовуйте додаткові сторінки	Total number of days per deliverable Кількість днів на реалізацію очікуваного результату	11-Month Project's Timeline: Place in an appropriate box a number of days of relevant month (after the Agreement is signed) needed to prepare each deliverable stated in Terms of Reference. 11-місячний графік Проєкту: Позначте кількість днів відповідного місяця з дати підписання Договору, необхідних для підготовки кожного із очікуваних результатів згідно Технічного Завдання.												
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Total days / Загалом днів														

Додаток 2

ПіБ та адреса Експерта

Україна

Тел: + 380()

e-mail:

ГО ГОУЛОКАЛ

Комерційна пропозиція

У відповідності до Вашого запиту щодо закупівель консультаційних послуг _____ (посада експерта) я розраховую _____ робочих днів протягом періоду, зазначеного в Технічному Завданні №1.01: 18.01.2023 з метою надання зазначених послуг.

Моя ставка в місяць складає _____ Євро.

Вартість послуг за Договір складатиме _____ Євро.

Пропозиція дійсна до _____.2023 року.

ПІБ

Дата

підпис _____